

# Lodzzer Zeitung

Nr. 134.

Sonnabend, den 16. (28.) November.

1868.

Redakcyja i Expedycyja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs 2 k. 50, kwart. rs. 1 k 25

Redaction und Expedition: Konstantynersstrasse Nr. 327 — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rbl. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl. 2 Rbl. 50 Kop., viertel. 1 Rbl. 25 Kop

## Zarząd Powiatu Łodzińskiego

podaje do powszechnej wiadomości, iż stosownie do rozporządzenia Petrokowskiego Rządu Gubernialnego w raskypcie z d. 28 października (9 listopada) r. b. za Nr. 6491 na konserwację szosy 2 rzędu w Pow. Łodzińskim odbywać się będzie publiczna licytacja w biurze Zarządu powiatu w dniu 25 listopada (7 grudnia) r. b. o godzinie 12 w południe przez opieczetowane deklaracje, poczynając od oznaczonej kosztorysami ogólnej sumy a mianowicie rsr. 5199 kop. 19.

Podający deklaracje obowiązani są dołączyć kwit kassy na złożone przez nich vadum w ilości rsr. 520 a nadto świadectwo kwalifikacyjne posiada prawo stawać do licytacji.

Sporządzone do tej entrepryzy warunki licytacyjne i anszlęgi mogą być przejrzone codziennie za wyłączeniem dni świątecznych i galowych w wydziale administracyjnym Zarządu Powiatu Łodzińskiego.

Podawane deklaracje winny być sporządzone podług załączonej formy i pisane na stemplu ceny kop. 30 takie tylko deklaracje przyjmowane będą w Zarządzie pow. Łodzińskiego włącznie do dnia na licytację przeznaczonego do godziny 12; przedstawione zaś po tym terminie bezwarunkowo przyjęte nie będą.

Na kopercie oprócz adresu należy napisać: „Deklaracja na entrepryzę konserwacji dróg bitych 2 rzędu w pow. Łodzińskim.” w Łodzi dnia 12 (24) listopada 1868 r.

за Начальника Лодзискаго Уѣзда Малемевскій.  
Дѣлопроизводитель Рембертовичъ.

## W z ó r d o D e k l a r a c j i.

Stosownie do ogłoszenia Zarządu pow. Łodzińskiego z d. listopada r. b. składam niniejszą deklarację jako obowiązując się wiaść w entrepryzę konserwacją dróg bitych 2go rzędu w pow. Łodzińskim za sumę NN. (tu wypisać ilość cyframi i literami lecz bez wszystkich poprawek), nadto przystaję na wszystkie dobrze mi znane warunki sporządzone w tym przedmiocie. Świadectwo kwalifikacyjne i kwit na złożone w kasie NN. vadum w kwocie rs. dołączam.

Pisakem w N., dnia N., miesiąca N., r. b.

(Tu podpisać wyraźnie imię i nazwisko oraz miejsce zamieszkania.)

## Zarząd Powiatu Łodzińskiego

podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, że na wypuszczenie w trzyletnią dzierżawę dochodu z szlachtuza miejskiego w Zgierzu poczynając od dnia 1 (13) stycznia 1869 r. od sumy 1402 rsr. ma się odbyć licytacja przez opieczetowane deklaracje in plus 9 (21) grudnia r. b. o godzinie 12 w południe.

Przystępujący do licytacji, winien dołączyć wymagane Najwyższym Ukazem z dnia 23 maja 1868 roku świadectwo, że mają prawo wchodzić w obowiązania się dzierżawne i kwit kassy, na złożone vadum równające się  $\frac{1}{10}$  summy podanej do licytacji. Sporządzone do tego warunki licytacyjne mogą być przeglądane codziennie z wyłączeniem dni świątecznych i galowych w Zarządzie pow. Łodzińskiego.

Podawane deklaracje winne być sporządzane i pisane na stemplu kop. 30, takie deklaracje przyjmowane będą

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises

bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß laut Verordnung der Petrokower Gubernial-Regierung vom 28. Oktober (4. November) d. J. Nr. 6491 wegen Instandhaltung der Chaussees II. Ranges im Lodzer Kreise, auf dem hiesigen Kreisamte am 25. November (7. Dezember) d. J. um 12 Uhr Mittags eine Licitation vermittelst versiegelter Deklarationen, von der in den Kostenanschlägen enthaltenen Gesamtsumme 5199 Rub. 19 Kop. stattfinden wird.

Den einzureichenden Deklarationen ist eine Kassenquittung über erlegtes Vadum von 520 Rub. und ein Qualifikationszeugniß über die Berechtigung zur Theilnahme an der Licitation, beizufügen.

Die speciellen Bedingungen und die Kostenanschläge können täglich, mit Ausnahme der Fest- und Gallatage auf dem Lodzer Kreisamte eingesehen werden. — Die eingereichten Deklarationen müssen nach dem beigefügten Muster auf Stempelpapier für 30 Kop. geschrieben sein. Nur solche Deklarationen werden auf dem Lodzer Kreisamte bis 12 Uhr Mittags an dem zur Licitation bestimmten Tage angenommen; später eingereichte werden unbedingt nicht angenommen.

Auf dem Couvert ist außer der Adresse zu schreiben: „Deklaration wegen Uebernahme der Instandhaltung der Chaussees II. Ranges im Lodzer Kreise.“

Lodz, den 12. (24.) November 1868.

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises

bringt hiermit zur öffentlichen Kenntniß, daß behufs Verpachtung der Einkünfte vom nächstigen Schlachthause in Zgierz auf drei Jahre vom 1. (13.) Januar 1869 an, von der Summe 1402 Rub. Silb. am 9. (21.) Dezember d. J. um 12 Uhr Mittags eine Licitation in plus vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird.

Wer an dieser Licitation Theil nehmen will, der hat ein laut Allerhöchstem Ukas vom 23. Mai 1868 erforderliches Zeugniß über seine Berechtigung Verpflichtungen einzugehen und eine Kassenquittung über ein dem zehnten Theile der Licitationssumme gleichkommendes Vadum zu erlegen.

Die Licitations-Bedingungen können täglich, mit Ausnahme der Fest- und Gallatage auf dem Lodzer Kreisamte eingesehen werden. Die einzureichenden Deklarationen müssen auf Stempelpapier für 30 Kop. geschrieben sein. Solche Deklarationen werden auf dem Bureau des Lodzer Kreisamtes bis 12 Uhr Mit-

w Zarządzie pow. Łodzkiego włącznie do godziny 12ej w południe, przedstawione zaś po tym terminie przyjęte nie będą. Na kopercie oprócz adresu należy napisać „Deklaracja na dzierżawę dochodu z szlachtuza miejskiego m. Zgierza.“  
Łódź dnia 8 (20) listopada 1868 r.

Начальникъ Уѣзда Фоль Этпигень.  
Дьлопроизводитель, Рембертовичъ.

### W z ó r d o d e k l a r a c j i.

Stosownie do ogłoszenia Zarządu pow. Łodzkiego z dnia listopada 1868 r. podaję niniejszą deklarację, jako obowiązującą się wziąć w trzyletnią dzierżawę dochód z szlachtuza miejskiego m. Zgierza za sumę rsr. NN. (tu wypisać sumę literami i liczbami bez wszelkich poprawek) i zgadzam się na wszelkie warunki dobrze mi znane.

Świadectwo kwalifikacyjne i kwit na złożone wadium w kwocie rsr. dotaczam.

Pisałem w N. dnia N. N. miesiąca N. N. r. N.

(Tu podpisać wyraźnie imię i nazwisko.)

#### Magistrat miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, że w Urzędzie Leśnym Łaznów w dniu 21 listopada (3 grudnia) r. b. o god. 11 z rana odbędzie się głośna in plus licytacja na koszt i resico p. Aleksandra Skrudzińskiego tutejszego mieszkańca na powtórna sprzedaż drzewa w osadzie Zielen oszacowanego na rsr. 1831 kop. 40 to jest od summy postąpionej przy licytacji przez tegoż p. Skrudzińskiego.

Vadium do przedmiotowej licytacji jest ustanowione na 1/10 część summy szacunkowej.

Warunki licytacyjne każdodziennie wyjąwszy dni świątecznych przejrane być mogą w biurze Urzędu Leśnego Łaznów.

w Łodzi dnia 11 (23) listopada 1868 r.

Президентъ Э. Поленсъ.  
за Секретаря Горскій.

#### Komora Celna Alexandrowo

niniejszem ogłasza, iż w dniu 18, 19, 20 (30 listopada 1 i 2 grudnia) r. b. sprzedawane będą w Włockawsku przez publiczną licytację towary skonfiskowane oszacowane razem na rs. 2000 a mianowicie: wyroby bawełniane, wełniane, lniane, oraz inne różne towary. Wyż wspomniane przedmioty sprzedawane będą każdodziennie od god. 11 rano do 4ej po-południu. Aleksandrowo 4 listopada 1868 roku.

Управляющій Таможнею — —

#### Kantor Banku Polskiego w Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, iż w dniu 5 (17) grudnia r. b. odbędzie się w składach Banku Polskiego w m. Łodzi publiczna licytacja na sprzedaż wełny i towarów zastawionych a w właściwym czasie nie wykupionych.

Łódź dnia 12 (24) listopada 1868 r.

Naczelnik Kantoru L e n k.

Komitet Resursy miejscowej ma zaszczyt wezwać Szanownych Członków Towarzystwa swego, którzy dotąd opłaty wpisowej i półrocznej składki nie uiszcili, aby z opłatą takowej należności na ręce Członka Komitetu p. Łaskiego pospieszyli.

tags an dem zur Licitation bestimmten Tage angenommen. Später eingereichte werden unbedingt nicht angenommen.

Auf dem Couvert ist außer der Adresse zu schreiben: „Defflation wegen Pachtung des städtischen Schlachthauses in Zgierz.“  
Łódź, den 8. (20.) November 1868.

#### Der Magistrat der Stadt Łódź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß auf dem Forstamte Łaznów, am 21 November (3. Dezember) d. J. um 11 Uhr Morgens, auf Kosten und Risiko des hiesigen Bewohners Herrn Alexander Skrudzinski, eine Licitation in plus, behufs wiederholtem Verkauf von Holz in der Niederlassung Zielen, von der von dem genannten Herrn Skrudzinski auf der Licitation gebotenen Summe 1831 Rub. 40 Kop. stattfinden wird.

Das Vadium für diese Licitation ist auf 1/10 der Schätzungssumme festgestellt.

Die Licitations-Bedingungen können täglich, mit Ausnahme der Festtage auf dem Bureau des Forstamtes Łaznów angesehen werden.

Łódź, den 11. (23) November 1868.

#### Die Zollkammer Alexandrowo

macht hiermit bekannt, daß am 18., 19. und 20. November (30. Nov. 1. und 2. Dezember) d. J. in Włockawsk verschiedene confiscirte, im Ganzen auf 2000 Rub. abgeschätzte Waaren vermittelft öffentlicher Licitation verkauft werden und zwar: baumwollene, wollene, leinene und andere Waaren. Der Verkauf findet täglich von 11 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags statt.

Alexandrowo, den 4ten November 1868.

#### Das Comptoir der Polnischen Bank in Łódź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 5. (17.) Dezember d. J. in den Bank-Niederlagen in der Stadt Łódź behufs Verkauf verfeßter und zur gehörigen Zeit nicht ausgeloster Wolle und Waaren, eine Licitation stattfinden wird.

Łódź den 12. (24.) November 1868.

Chef des Comptoirs: P e n l.

#### Das Komite der Messource

ersucht hiermit alle geehrten Mitglieder dieser Gesellschaft, welche die Einschreibungs-Gebühren und den halbjährigen Beitrag bis jetzt noch nicht entrichtet haben, dieselben möglichst bald an das Komite-Mitglied Herrn Cassi zu zahlen.

## Politische Mundschau.

Warschau, 25. November. Der Artikel der Nordd. Allg. Zig. über die preussische Politik hinsichtlich der Agitationen in Rumänien, hat auch in Paris ein lebhaftes Interesse erregt. „Indep. Belge“, sagt: alle Zeitungen, sowohl die unabhängigen, wie auch die regierunglichen, haben die Erklärung dieses halbamtlichen preussischen Blattes, welches zum ersten Male die zweideutige Stellung des Herrn Bratiano und seiner Kollegen offen tadelte, mit großer Freude aufgenommen. Und in der That stimmen die Worte der Nordd. Allg. Zig. endlich mit den Meinungen überein, welche die französische und die österreichische Presse schon so lange über die Umtriebe in Rumänien ausgesprochen haben. Ebenso hat man in Paris auch die Erklärung mit Zufriedenheit aufgenommen, daß Preußen nicht wünscht, daß der Frieden Europas durch Rumänien gestört werden sollte. In Paris hatte man eine solche Wendung in der preussischen amtlichen Presse und einen so offenen Tadel der rumänischen Minister so wenig erwartet, daß sogar „Journal des Debats“ diesen Artikel der Nordd. Allg. Zig. mit Verwunderung aufgenommen und demselben die Wichtigkeit eines politischen Ereignisses als wichtigstes friedliches Symptom seit einigen Monaten beigelegt hat.

„Journal des Debats“ fragt, zu welchem Zwecke dieses halbamtliche preussische Blatt eine Regierung, für welche es früher so viel Freundschaft zeigte, jetzt so streng und gerecht tadelte und ob es dieses für Wien oder für Paris geschrieben hat?

Es scheint jedoch, daß die französischen Zeitungen die Wichtigkeit dieses Artikels übertreiben, indem sie nach demselben auf eine gänzliche Aenderung der preussischen Politik im Oriente schließen. Eine wirkliche Aenderung in dieser Politik wird man jedoch mit Bestimmtheit erst dann zugestehen können, wenn Preußen das Verlangen Oesterreichs, welches die Haltung der rumänischen Negation früher oder später hervorrufen muß, amtlich unterstützen wird.

In den französischen regierunglichen Kreisen sieht man den Fall des gegenwärtigen Kabinettes in Großbritannien voraus und hofft, daß Lord Clarendon, ein persönlicher Freund Kaiser Napoleons, wieder Minister der auswärtigen Angelegenheiten werden und die englische Politik freundschaftlicher für Frankreich werden wird, als sie jetzt war. Diese Hoffnungen zeigen nur an, daß die kaiserliche Regierung bei allen gegenwärtigen friedlichen Absichten die Möglichkeit eines Krieges mit Preußen nicht aus dem Auge läßt und alle Chancen desselben bei Zeiten berechnet. In Berlin läßt man diese Möglichkeit auch nicht unbeachtet. Die

„Kreuz. Btg.“ kehrt in ihrem Leitartikel wieder zur Organisation der österreichischen Armee zurück, um hieraus nochmals ein Argument gegen jede Verringerung im Kriegs-Budget des Norddeutschen Bundes zu schöpfen. Dieses Blatt sieht die Behauptung der liberalen Blätter, nach welcher die neue österreichische Organisation bis jetzt nur auf dem Papiere existiren soll, als unsinnig an und beweist, daß die österreichische und französische Armee zusammen, mächtiger sind, als die norddeutsche Armee.

„Journal des Debats“ berichtet, daß die gesetzgebenden Cortes in Spanien im Januar einberufen werden sollen, da die interimistische Regierung die Wähler auf den 15. Dezember berufen wird. Dasselbe Blatt widerspricht den übertriebenen Gerüchten über Unruhen und Konflikte in Spanien, verheimlicht jedoch nicht, daß diesem Lande große Gefahren drohen, wenn die Regierung die Einberufung der Cortes immer aufschieben wird. Nach der Meinung dieses Blattes liegt die größte Gefahr darin, daß die revolutionären und reaktionären Elemente sich vereinigt haben um für die Republik zu stimmen.

Die Legitimisten empfehlen auf's Eifrigste die Republik, die Klerikalen zögern nicht, die Glaubensfreiheit zu preisen und verheimlichen ihre Berechnungen gar nicht. Sie hoffen, daß die Republik zur Anarchie, diese zu einem Bürgerkriege und der wieder zu einer militärischen Diktatur führen wird, welche die Restauration der Bourbonen zur Folge haben muß. (G. P.)

Die Nachrichten aus Washington über das Resultat der Präsidenten-Wahl weisen nach, daß von der Gesamtzahl der Wähler 294 sich 200 zu Gunsten des General Grant erklärt haben. Der „Moniteur“ sieht in dieser Thatsache eine Garantie dafür, daß die Präsidentschaft des Gen. Grant zur Beruhigung der Partei-Agitationen das Meiste beitragen wird.

## Vermischtes.

**Theater.** Das gestrige Konzert des Herrn Leonhard Emil Bach hatte ein ziemlich zahlreiches Auditorium und gewährte demselben einen recht genussreichen Abend. Die Technik mit der der Konzertgeber das Piano zu behandeln verstand, zeigte den gebildeten Künstler, und die Sicherheit mit der jeder einzelne Ton, trotz des für Konzerte so ungünstigen Lokals, zu Gehör gebracht wurde, bewies die ungewöhnliche Fertigkeit desselben. Der Anschlag war rein, wenn wir einige Mängel des Instrumentes abrechnen und die Ruancirung der vorzutragenden Piecen ließ nichts zu wünschen übrig. Die Ballade von Chopin sowohl als die Airtkanerin wurden elegant vorgetragen, am ansprechendsten aber waren für den größeren Theil des anwesenden Publikums die zuletzt zu Gehör gebrachten drei Tonstücke: Walzer von Chopin, Romanze von Herrn Bach selbst und der Troubadour von Verdi nach eigentümlichem Arrangement. Allgemeiner Beifall lohnte dem Künstler, welcher auf vieles Verlangen sich bewegen ließ, noch einen brillanten Mazur vorzutragen. Auch die Gesangsstücke, welche in dem Konzerte von den Fräulein Dietrich und Prie und Herrn Schlütter ausgeführt wurden, trugen sehr viel dazu bei, den Genuß dieses Abends zu erhöhen. Wir können derselben nur lobend gedenken, doch wurde das von Fräulein Prie gesungene recht ansprechende Lied: „Ich bitt euch liebe Vögelein,“ ganz besonders applaudirt. Das zwischen den beiden Abtheilungen des Konzerts aufgeführte Lustspiel: „Gänschen von Buchenau,“ ging sehr gut zusammen, und waren es besonders Fräulein Schnell und Herr Bartisch, die ihre Aufgabe ganz besonders gut lösten. Der lebhafteste Beifall sowie der Hervoruf „Aller“ bewies den Künstlern die Anerkennung des Publikums. 27

## Insérée.

### Obwieszczenie.

Prawnie zajęte ruchomości j. t. meble jesionowe, so-snowe, zegar, garderoba meżka, wyroby srebrne i t. p. w d. 19 listopada (1 grudnia) r. b. o godzinie 12ej w południe w Ryuku Nowego-Miasta tu w Łodzi sprzedane zostaną.

Łódź dnia 15 (27) listopada 1868 r.

Hipolit i todolnicki, komornik.

### Ogłoszenie.

Na wezwanie wielu mieszkańców m. Łodzi podpisany złożył u pani B. Weissenhoff, przy ulicy Petrokowskiej w domu Nr. 267

## Skład

swoich wyrobów, mianowicie: narzędzi chirurgicznych, bandaż, klissopompów, hydroklisów, instrumentów weterynaryjnych, noży i nożyczek lepszych gatunków a szczególnie najdoskonalszych brzytew i pasów do ostrzenia, które w swej dobroci wyrównują najlepszym wyrobom angielskim.

Warszawa dnia 23 listopada 1868 r.

### Gustaw Mann

ulica Nowy Świat Nr. 59.

W powołaniu się na powyższe ogłoszenie W. G. Mann polecam swój skład towarów, jakoteż lampy naftalinowe najnowszej konstrukcji iaskawym względem Szanownej Publiczności m. Łodzi i okolic.

### Bertha Weissenhoff

ulica Petrokowska Nr. 267 naprzeciwko Russkiej Ressursy.

## W głównym składzie

# SOLI

# D. Dębińskiego

kupca I-ej Gildji w mieści Łodzi

sprzedaje się soli Ciechocińskiej w beczkach lub workach ważących netto pudów 6 funtów 10 po rsr. sześć N. 6, lecz za work dopłaca się kop. 7 1/2.

## Insérée.

### Zu verkaufen:

Das Vorwerk Krobanówek oder Jösefka mit 5 Hufen 1 Morgen Land, zum Preise 1200 Rub. (8,000 Guld. poln.) die Hufe, wovon p. Hufe 150 Rub. gleich und der Rest nach 8 Jahren mit den gesetzlichen Zinsen zu zahlen ist.

Die Auberger Jösefka, in gutem Zustande, an der Chaussee zwischen Łask und Sieradz, mit 11 Morgen Land.

Die Auberger Freischütze, massiv mit massivem Stall, unweit der Stadt Zdunstawola, nebst 20 Morgen Land und 5 Morgen Wald.

Näheres beim Eigenthümer auf der Auberger Freischütze, bei der Stadt Zdunstawola.

Anton Kędziński.

### Bekanntmachung.

Aufgefordert von mehreren Einwohnern der Stadt Łódź hat Unterzeichneter sich entschlossen, eine Niederlage seiner seit 50 Jahren in Warschau bekannten Fabrikate, bei Madame B. Weissenhoff, Petrikauer Strasse Nr. 276 zu errichten. Es werden solche bestehen in chirurgischen Instrumenten, Bandagen, Clissopompen, Hydroclise, thierärztlichen Instrumenten und in den feineren Sorten Messer und Scheeren, besonders ausgezeichneten Messern und Streichriemen, welche wohl schwerlich von den besten englischen Fabrikaten übertroffen werden dürften.

Warschau, 23. November 1868.

### Gustav Mann,

Neue Welt Nr. 59.

Mit Bezugnahme auf obige Bekanntmachung des Herrn G. Mann empfehle ich mein Waarenlager, so wie neueste Naphtalampen einem hiesigen und auswärtigen Publikum und bitte um geneigten Zuspruch.

### Bertha Weissenhoff,

Petrokower Straße Nr. 267, gegenüber der Russischen Ressource.

## Thorner Lebenstropfen,

ein renommirter und beliebter Kräuterbrandwein, empfiehlt in vorzüglicher Qualität die Destillation

### M. DYLION,

Konstantiner Straße Nr. 325.

Ein gebrauchtes Pianoforte von 6 Oktaven ist für billigen Preis zu verkaufen. Näheres in der Redaktion d. Bl.

Niniejszem podajemy do publicznej wiadomości, że u W-go

**J. Kempinskiego**

w Łodzi (na Starem Mieście) założyliśmy

**Główny**

**Skład Kommissowy**

naszego cukru raffinowanego, gdzie wyrób nasz tylko po cenach fabrycznych sprzedawanym być może.

Zarząd Fabryki cukru w Rudzie Pabjanickiej

**Jakób Löwenberg.**

**Drzewo w sążniach**

jest do sprzedania po przystępnej cenie. Kwitów na takowe dostać można u pisarza, w pierwszym szynku w Bruskim lesie lub u mnie w Mani.

**Heimann.**

Selig Józef Bresteczer z m. Warszawy zgubił paszport. Łaskawy znalazca raczy oddać do Kanc. Nacz. Straży Ziems. m. Łodzi lub do Wgo H. Friedländer w domu pana Dobranickiego.

Karol Hübner z m. Zgierza zgubił książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy złożyć do Kanc. Naczelnika Straży Ziems. m. Łodzi.

Wolf Weinberg z m. Stawisk, pow. Kolno, zgubił paszport i książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do Magistratu m. Aleksandrowa.

Jest do wynajęcia lokal, 2 pokoje i kuchnia na ziem piętrze w domu Nr. 295 ulica Ogrodowa.

Na probostwie, w m. Lutomiarsku gdzie jest ludność 3,000 mieszkańców i ogrodowego nie masz, jest do wydzierżawienia ogród owocowo-warzywny, uregulowany, w dobrej glebie ziemi około 3 mórg wynoszący. bliższa wiadomość na miejscu.

Zyczę sobie wynająć dobry Fortepian. Adresa proszę nadesłać do mojego mieszkania

**M. Dietrich**

ulica Konstantynowska, Nr. 713.

Auf dem Wege zwischen Łódź und Kocianowiz (Diabianicer Trakt) ist ein **Geschäftsbuch** in blauer Leinwand gebunden, Quart-Format, verloren gegangen; solches hat für den Finder gar keinen Werth, ist für den Eigenthümer aber von größter Bedeutung. Der Abgeber bekommt bei herzlichster Dankagung, einen Rubel Belohnung, wo? sagt die Redaktion dieser Zeitung.

Ein gutes **Pianoforte** möchte ich zu miethen. Gefällige Auskunft erbitte ich unter meiner Adresse abzugeben

**M. Dietrich,**

Konstantiner Straße Nr. 713.

Ein **Laden** nebst Wohnung ist sofort zu vermieten und ein **Billard** zu verkaufen oder zu verpachten. Ziegelstraße Nr. 1381 bei

**Joh. Gardt.**

Ein **Rechnungsbüchlein** in blauem Umichlag, mit der Aufschrift Julius Wigner, ist verloren worden. Der gütige Finder erhält 30 Kop. Belohnung bei

Julius Wigner, Dzielna Straße.

Die Haupt-  
**Salz-Niederlage**

des Kaufmannes Ier Gilbe

**D. Debiński in Łodz**

verkauft Salz aus Siehochinet, in Tonnen und Säcken zu 6 Pud 10 Pfund Nettogewicht zum Preise von 6 Rubel Silber, wobei jedoch für jeden Sack 7 1/2 Kop. zuzuzahlen sind.

**Das Vorwerk Srebrna**

an der Chaussee zwischen den Städten Łódź und Konstantinow gelegen, von der ersteren fünf Werst, von der letzteren vier Werst, und von der Zuckerfabrik Ruda acht Werst entfernt, in gutem Grunde, mit 35 Korzec Winterausaat im dritten Felde, großen Wiesen, Gebäuden im besten Zustande, größtentheils massiv, vor drei Jahren neu erbautem massivem Wohnhause, schönen Obst- und Gemüsegarten, Fischerei u. s. w. — ist zu verkaufen. Nähere Auskunft am Orte. Bei entsprechender Anzahl von Käufern, kann dieses Vorwerk auch getheilt werden.

Das an der Petzkower Straße unter Nr. 508 gelegene Haus ist zu verkaufen. Näheres am Orte beim Eigenthümer

**F. Eisenbraun.**

Eine freundliche **Wohnung** (Hochparterre) ist sofort, oder auch von Neujahr ab, an einen soliden ruhigen Miether zu vergeben, bei

**G. Reineff,**

Ulica Namret, Nr. 1314.

Ein junger **Mensch**, der deutschen und polnischen Sprache mächtig, welcher auch im Schreiben beider Sprachen und Rechnen vollständige Kenntnisse besitzt, sucht Beschäftigung wo möglich in einer Fabrik. Näheres in der Redaktion d. Bl.

Dienstag Nachmittags sind vier **Gänse** vom Hofe abhanden gekommen. Wer sichere Auskunft über den Verbleib derselben giebt, erhält 50 Kop. Belohnung bei

**Mendel Morgenstern, Petri. Str. 505.**

Donnerstag Abend ist eine **Reisdecke**, einen Löwen vorstellend, verloren gegangen. Der redliche Finder erhält 2 Rubel Belohnung. Von wem? sagt die Exp. d. Bl.

Hiermit warne ich einen Feden vor Ankauf des von mir am 20. November ausgestellten Wechsels auf 300 Rub. Silb., indem ich denselben nicht bezahlen werde.

**G. Ebhardt.**

Im Hause Samuel Schmidt, Mittelstraße Nr. 338 sind zwei Wohnungen zu vermieten: die eine besteht aus zwei Zimmern und Küche, die andere aus einem Laden, drei Zimmern und Küche; erstere ist sofort zu beziehen, letztere von Neujahr.

**Paradies.**

Freitag, den 22. November (4. Dezember) 1868

**Abonnement-Concert**

wozu er ebenst einladet

**M. Heinrich.**

Anfang 8 Uhr Abends.

**Theater im „Paradies.“**

Samstag, den 17. (29.) November 1868.

Zum Erstenmale:

**Le petit Savoyard.**

Operette in 1 Akt von Offenbach.

Vorher:

**Die Blutrache.**

Posse in 1 Akt von Friedrich.

**Theater-Anzeige.**

Wegen Vorbereitung zu **Toni und seine Burgen**, bleibt das Theater von Montag bis Donnerstag geschlossen.

**D. Zoner.**

Печатаць дозволяеь: Начальникъ Лодзинскаго Узда, фонъ Эттингенъ.

Гedruckt bei J. Peterfilge.